



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 10 FÉVRIER 2009**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – FAMILLE DE MADAME HÉLÈNE THÉRIEN – BELLE-MÈRE DE MONSIEUR LE CONSEILLER FRANK THÉRIEN

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – FAMILLE DE MADAME CLAIRE PATRY – EMPLOYÉE DU SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES DEPUIS MAI 2007

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 77826** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 77823** - Adoption des procès verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 20 janvier 2009 ainsi que des séances spéciales tenues les 13 janvier et 4 février 2009

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 77530** - Dérogation mineure au règlement de lotissement numéro 503-2005 - Projet résidentiel Domaine Larose I, phases 9 et 10 - District électoral de Lucerne – André Laframboise

3.2 **Projet numéro 77565** - Dérogations mineures au règlement de zonage 502-2005 - 179, boulevard Riel - Lot 1 343 475 au cadastre du Québec - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

3.3 **Projet numéro 77620** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 12, chemin Parizeau - District électoral de Limbour - Simon Racine

3.4 **Projet numéro 77752** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 81, boulevard de la Gappe - District électoral des Riverains - Denis Tassé

3.5 **Projet numéro 77755** - Usage conditionnel - 61, boulevard de la Gappe - District électoral des Riverains - Denis Tassé

3.6 **Projet numéro 77567** - Usage conditionnel - Logement additionnel - 356, rue Jules-Verne - District électoral de Bellevue - Richard Côté

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 76903** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-59-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, d'une façon spécifique, les usages « Gare d'autobus pour passagers » et « Terrain de stationnement pour automobiles » de la catégorie d'usages « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » dans la zone C-16-101 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 4.2** **Projet numéro 76901** - Second projet de règlement numéro 502-59-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, d'une façon spécifique, les usages « Gare d'autobus pour passagers » et « Terrain de stationnement pour automobiles » de la catégorie d'usages « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » dans la zone C-16-101 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 4.3** **Projet numéro 77477** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-88-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les zones H-04-067 et H-04-070 à même une partie des zones P-04-055, P-04-069 et H-04-071 afin de permettre, dans la zone H-04-070, la construction d'un bâtiment de 48 logements, un projet résidentiel intégré de 204 logements ainsi qu'une garderie sur un terrain situé à l'angle des boulevards Labrosse et Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.4** **Projet numéro 77478** - Second projet de règlement numéro 502-88-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les zones H-04-067 et H-04-070 à même une partie des zones P-04-055, P-04-069 et H-04-071 afin de permettre, dans la zone H-04-070, la construction d'un bâtiment de 48 logements, un projet résidentiel intégré de 204 logements ainsi qu'une garderie sur un terrain situé à l'angle des boulevards Labrosse et Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.5** **Projet numéro 77778** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-89-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages « 6992 Association de personnes exerçant une même profession ou une même activité », « 6994 Association civique, sociale et fraternelle » et « 6999 Autres services divers » aux usages déjà autorisés dans la zone P-10-128 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.6** **Projet numéro 77779** - Projet de règlement numéro 502-89-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages « 6992 Association de personnes exerçant une même profession ou une même activité », « 6994 Association civique, sociale et fraternelle » et « 6999 Autres services divers » aux usages déjà autorisés dans la zone P-10-128 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.7** **Projet numéro 77648** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-90-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone A-21-036 à même une partie des zones A-21-013 et R-21-012, de permettre les usages de la sous-catégorie d'usages « Activités récréatives consommatrices d'espace (r1b) » et d'y interdire la construction d'un « immeuble protégé », d'agrandir la zone R-21-011 à même une partie de la zone A-21-013 et d'agrandir la zone A-21-013 à même une partie de la zone R-21-012 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.8** **Projet numéro 77649** - Projet de règlement numéro 502-90-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone A-21-036 à même une partie des zones A-21-013 et R-21-012, de permettre les usages de la sous-catégorie d'usages « Activités récréatives consommatrices d'espace (r1b) » et d'y interdire la construction d'un « immeuble protégé », d'agrandir la zone R-21-011 à même une partie de la zone A-21-013 et d'agrandir la zone A-21-013 à même une partie de la zone R-21-012 - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 4.9** **Projet numéro 77790** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-91-2009 modifiant le règlement de zonage 502-2005 dans le but de créer la zone H-01-221 à même une partie de la zone H-01-035 et d'y permettre les catégories d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 24 logements et « Habitation collective (h2) » de 10 à 60 chambres ainsi que les usages « 6541 Service de garderie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » et « 1541 Maison pour personnes retraitées non autonomes » de la catégorie d'usages « Institutions (p2) » - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.10** **Projet numéro 77791** - Projet de règlement numéro 502-91-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-01-221 à même une partie de la zone H-01-035 et d'y permettre les catégories d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 24 logements et « Habitation collective (h2) » de 10 à 60 chambres ainsi que les usages « 6541 Service de garderie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » et « 1541 Maison pour personnes retraitées non autonomes » de la catégorie d'usages « Institutions (p2) » - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 4.11** **Projet numéro 77654** - Second projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 160, rue Leduc - Lot 1 620 378 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.12** **Projet numéro 77660** - Second projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - Lot 1 371 301 au cadastre du Québec accessible par le chemin du Barrage - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.13** **Projet numéro 77902** – Avis de présentation – Règlement numéro 502-92-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de remplacer l'affectation des zones C-13-123 et C-13-130 par une affectation résidentielle, d'agrandir la zone C-13-123 à même la zone C-13-124, d'y autoriser les bâtiments de 3 à 24 logements, d'agrandir la zone C-13-117 à même les zones C-13-124 et C-13-129, d'y autoriser les bâtiments de 5 à 100 logements, de régir la superficie de plancher pour un usage commercial dans la zone C-13-129 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 4.14** **Projet numéro 77903** – Projet de règlement numéro 502-92-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de remplacer l'affectation des zones C-13-123 et C-13-130 par une affectation résidentielle, d'agrandir la zone C-13-123 à même la zone C-13-124, d'y autoriser les bâtiments de 3 à 24 logements, d'agrandir la zone C-13-117 à même les zones C-13-124 et C-13-129, d'y autoriser les bâtiments de 5 à 100 logements, de régir la superficie de plancher pour un usage commercial dans la zone C-13-129 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 4.15** **Projet numéro 77859** - Avis de présentation - Règlement numéro 501-15-2009 modifiant le règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'inclure certaines dispositions relatives au règlement numéro 518-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau et de nommer un fonctionnaire désigné pour l'administration de ce règlement
- 4.16** **Projet numéro 76498** - Avis de présentation - Règlement numéro 518-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau
- 4.17** **Projet numéro 77837** – Avis de présentation – Règlement numéro 511-1-1-2009 abrogeant le règlement numéro 511-1-2008 décrétant un contrôle intérimaire prohibant l'implantation de certains usages commerciaux sur le territoire de la ville de Gatineau
- 4.18** **Projet numéro 77580** - Premier projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - Rue Wellington - Lots 1 619 837 et 3 353 398 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 77363** - Avis de présentation - Règlement numéro 620-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 730 000 \$ pour réaliser des travaux de rénovation dans divers édifices de la ville de Gatineau
- 5.2** **Projet numéro 77554** - Avis de présentation - Règlement numéro 628-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 615 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la construction des services municipaux des phases I et II du projet domiciliaire Domaine Larose, phases 8, 9 et 10 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)

- 5.3** **Projet numéro 77321** – Avis de présentation – Règlement numéro 618-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 365 000 \$ pour effectuer des travaux correctifs au niveau de l’enveloppe des bâtiments aux aréna Cholette et Frank-Robinson – Districts électoraux d’Aylmer et de Wright—Parc-de-la-Montagne – Frank Thérien et Patrice Martin
- 5.4** **Projet numéro 77328** – Avis de présentation – Règlement numéro 619-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 882 000 \$ pour réaliser des travaux de rénovation au niveau des infrastructures culturelles de la ville de Gatineau
- 5.5** **Projet numéro 77721** – Avis de présentation – Règlement numéro 621-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 170 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la construction des services municipaux des phases I et II du projet domiciliaire Manoir Lavigne, phase 1D2-2 – District électoral de Lucerne – André Laframboise

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 77518** - Règlement numéro 99-5-2009 modifiant le règlement numéro 99-2003 concernant la mise en place des services publics dans la ville de Gatineau afin d’étendre le mode d’imposition pour le paiement des travaux municipaux à celui prévu aux lois habilitantes
- 6.2** **Projet numéro 77551** - Règlement numéro 316-1-2009 modifiant le règlement numéro 316-2006 établissant les critères de calcul de l’étendue en front des immeubles imposables pour lesquels une taxe d’améliorations locales est prélevée pour payer les travaux municipaux dans le but de préciser que seule l’étendue en front des immeubles non imposables situés à l’intérieur du périmètre d’urbanisation est assumée par l’ensemble des immeubles imposables situés sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.3** **Projet numéro 77810 --> CE** - Règlement numéro 447-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 547 000 \$ pour effectuer des travaux de rénovation à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen et pour l’achat d’équipements de prêts de livres pour la bibliothèque d’Aylmer - Districts électoraux d’Aylmer et de Hull - Frank Thérien et Denise Laferrière
- 6.4** **Projet numéro 77454** - Règlement numéro 502-84-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de remplacer à la zone C-16-112, l’affectation commerciale « c » par résidentielle « h », de soustraire des usages permis, les catégories « Institutions (p2) » et « Vente au détail et services (c1) », hormis l’usage « 6541 Service de garderie » et d’y permettre les bâtiments de 3 à 8 logements en structure contiguë, d’agrandir la zone H-16-116 à même la zone H-16-117 et d’y autoriser les habitations unifamiliales jumelées et contiguës - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.5** **Projet numéro 77459** - Règlement numéro 502-87-2008 modifiant le règlement de zonage 502-2005 dans le but de prohiber l’usage « 582 Établissement où l’on sert à boire et activités diverses » de la catégorie d’usage « Commerces et services distincts (c5) » dans la zone C-08-120 et de ne plus autoriser l’extension d’un usage dérogatoire protégé par droits acquis pour cet usage dans cette même zone - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 6.6** **Projet numéro 77811 --> CE** - Règlement numéro 610-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 000 000 \$ pour la réfection des toitures de plusieurs bâtiments
- 6.7** **Projet numéro 77803 --> CE** - Règlement numéro 611-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 050 000 \$ pour effectuer des travaux d’amélioration de la sécurité aux passages à niveau, pour aménager des mesures d’atténuation de la vitesse et pour réaliser des travaux de synchronisation des feux de circulation ainsi que pour améliorer et ajouter des systèmes de contrôle d’intersection
- 6.8** **Projet numéro 77805 --> CE** - Règlement numéro 612-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 510 000 \$ pour payer des honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis de la deuxième phase des travaux du boulevard Maloney Est, effectuer des travaux de réaménagement du réseau routier ainsi que l’aménagement des sentiers récréatifs
- 6.9** **Projet numéro 77801 --> CE** - Règlement numéro 613-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 11 665 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection du réseau routier

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.10** **Projet numéro 77802** --> **CE** - Règlement numéro 614-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 7 838 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que la remise en état de la partie correspondante des infrastructures routières de même que le suivi et la construction des ouvrages de retenue et bassins de rétention
- 6.11** **Projet numéro 77809** --> **CE** - Règlement numéro 616-2009 autorisant une dépense de 3 500 000 \$ et un emprunt de 2 200 000 \$ pour effectuer divers travaux de réparations majeures et de reconstruction d'équipements sportifs et récréatifs et d'aménagement de parcs et d'espaces verts ainsi que pour payer les honoraires professionnels
- 6.12** **Projet numéro 77586** - Règlement numéro 629-2009 décrétant des règles pour l'occupation temporaire du domaine public
- 6.13** **Projet numéro 77806** --> **CE** - Règlement numéro 630-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 100 000 \$ pour effectuer des travaux d'asphaltage des chemins en gravier ainsi que la réfection majeure de sentiers récréatifs
- 6.14** **Projet numéro 77070** - Règlement numéro 700-14-2008 modifiant le schéma d'aménagement intégrant un nouveau cadre normatif permettant de gérer plus efficacement les constructions, les ouvrages et tous travaux dans les zones de mouvements de masse à risque moyen (ZRM) ou élevé (ZRE)

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 77813** --> **CE** - Protocole d'entente et octroi d'une subvention à la Maison Mathieu-Froment-Savoie - 125 000 \$

8. CENTRES DE SERVICES

9. GESTION DU TERRITOIRE

10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 10.1** **Projet numéro 77545** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion commerciale du boulevard Saint-Joseph - 277B, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.2** **Projet numéro 77116** - Refus - Demande de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 39, rue Châteaubriand - Lot 1 286 624 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.3** **Projet numéro 77548** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du centre-ville - 198, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.4** **Projet numéro 77556** - Travaux dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright pour permettre l'installation de deux enseignes – 39A, rue Laval - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.5** **Projet numéro 77560** - Travaux dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright pour permettre l'installation d'une enseigne - 175, promenade du Portage - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 10.6** **Projet numéro 77614** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement du centre-ville visant la construction d'un bâtiment à usage mixte, appelé « Le Cartier-Wellington » comportant 99 logements et des commerces au rez-de-chaussée - Lots 1 619 837 et 3 353 398 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.7** **Projet numéro 77597** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la rivière Gatineau - 41, boulevard Gréber - District électoral des Riverains – Denis Tassé

10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 10.8** **Projet numéro 77742** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement du Moulin - Lot 1 934 738 au cadastre du Québec correspondant au 231, rue Laurel - District électoral du Lac Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 10.9** **Projet numéro 77605** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de Sainte-Rose-de-Lima - 11, 15 et 19, rue de Calumet - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 10.10** **Projet numéro 77727** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale, projet de développement, ouverture de nouvelles rues et secteur de boisé de protection et d'intégration visant l'approbation des phases 1 à 6 du projet résidentiel Le Côteau-St-Georges en vue de la construction de 292 logements - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 10.11** **Projet numéro 77745** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale, projet de développement, ouverture de rue, visant la modification de certaines phases et l'approbation de la phase 1C du projet résidentiel Domaine Peter Bouwman en vue de la construction de 34 habitations unifamiliales jumelées - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 10.12** **Projet numéro 77833** - Demande de la Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Piste cyclable - Mandat de réalisation
- 10.13** **Projet numéro 77931 --> CE** - Modification de la résolution numéro CM-2007-665 afin d'augmenter l'aide financière du projet de logements sociaux et communautaires - Coopérative d'habitation la Haute-Rive d'Aylmer - Programme AccèsLogis

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** **Projet numéro 76307** - Modification à la réglementation de la circulation - Interdiction de tourner à gauche sur le boulevard des Hautes-Plaines en provenance de la rue de l'Arche - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 11.2** **Projet numéro 77798 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet commercial Faubourg du Vieux-Port, phase 2 - District électoral de L'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 11.3** **Projet numéro 77040** - Modification à la réglementation de la circulation - Interdire le virage à droite de la rue des Sources vers la rue du Sommelier, de 6 h à 9 h, du lundi au vendredi, excepté véhicules autorisés - Retirer l'interdiction d'accès à la rue des Sources en provenance de la rue des Érables de 6 h à 9 h, du lundi au vendredi, excepté autobus - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 11.4** **Projet numéro 77005** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Pointe-Gatineau - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.5** **Projet numéro 77028** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Louis-Riel - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 11.6** **Projet numéro 76895** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Sorel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 11.7** **Projet numéro 77628** - Modification à la réglementation du stationnement - Rues du Progrès et Saint-Marin - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 11.8** **Projet numéro 77709 --> CE** - Autoriser l'ajustement du coût des travaux pour le projet du prolongement des services municipaux - Rue Odile-Daoust - 21 458,79 \$ - Outabec Construction (1991) Enr. - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 11.9** **Projet numéro 74027** - Restriction au stationnement sur l'avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.10** **Projet numéro 77163** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Maclaren Est - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE (suite)

- 11.11 Projet numéro** --> **CES** – Approuver le protocole d'entente à signer entre la Ville de Gatineau et le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du volet 2 du fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) pour le développement et l'amélioration du SIAD dans le logiciel Aquacad suite/Aquamodex – Subvention – 100 000 \$ - Service de l'ingénierie
- 11.12 Projet numéro** --> **CES** – Approuver le protocole d'entente à signer entre la Ville de Gatineau et le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du volet 2 du fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) pour l'expérimentation et l'utilisation du SIAD Aquacad/Aquamodex dans le cadre des projets de plans directeurs d'eau potable et plan d'intervention du réseau d'égout sanitaire, phase 2 – Subvention – 100 000 \$ - Service de l'ingénierie
- 11.13 Projet numéro** --> **CES** - Approuver le protocole d'entente à signer entre la Ville de Gatineau et le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du volet 2 du fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) pour le développement et l'analyse de la dégradation de conduites d'égout de municipalités québécoises incluant Gatineau pour l'établissement de courbes de dégradation – Subvention – 100 000 \$ - Service de l'ingénierie
- 11.14 Projet numéro 77980** – Modification du règlement numéro 324-1-2008 modifiant le règlement numéro 324-2006 dans le but d'y attribuer une somme de 145 000 \$ pour payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domain Lorrain, phases 3B et 3C et abrogation de la résolution CM-2008-1267 adoptée le 2 décembre 2008 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

13. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS

14. SERVICES DE PROXIMITÉ

15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

16. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 16.1 Projet numéro 77932** --> **CE** - Cession d'un terrain à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour la construction d'une école primaire - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 16.2 Projet numéro** --> **CES** - Structure administrative - Centre sportif
- 16.3 Projet numéro** --> **CES** – Démarche de recherche de partenaires financiers – Centre sportif
- 16.4 Projet numéro** --> **CES** - Virage santé dans les arénas municipaux
- 16.5 Projet numéro 77812** --> **CE** - Soutien aux organismes culturels pour l'année 2009 - Approbation du rapport de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - Aide financière de 665 575 \$ et de 301 151 \$ en services
- 16.6 Projet numéro 77814** --> **CE** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Versement des subventions afin de soutenir financièrement les organismes œuvrant sur le territoire de la ville de Gatineau - 581 484 \$

16. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 16.7** **Projet numéro 77815 --> CE** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des fêtes et festivals pour l'année 2009 - 552 000 \$ en contributions financières et 478 640 \$ en services
- 16.8** **Projet numéro 77933 --> CE** - Fonds de soutien - Manque pas ta chance! - Soutien aux projets des adolescents - Contribution financière de 2 250 \$ - Projet pilote de compostage, ateliers de danse, pièce de théâtre Meurtre à l'anglaise et projet de mascotte des Couguars
- 16.9** **Projet numéro 77934 --> CE** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux projets particuliers, programme de soutien aux événements, programme de soutien aux clubs de l'âge d'or, programme de soutien au développement de l'excellence et programme de soutien aux grands partenaires - 225 925 \$
- 16.10** **Projet numéro 77935 --> CE** - Cautionnement de 50 000 \$ à la Corporation Gatineau 55 inc.

17. SERVICE DE POLICE

- 17.1** **Projet numéro 77710 --> CE** - Attribution de 30 places de stationnement situées à la Fonderie à l'Association régionale de soccer de l'Outaouais (ARSO)

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

19. ADMINISTRATION ET FINANCES

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 20.1** **Projet numéro 77936 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des finances
- 20.2** **Projet numéro 77938 --> CE** - Modification à la résolution numéro CM-2008-1338 - Modifications aux structures organisationnelles - Service des finances et de la Direction générale
- 20.3** **Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Service des ressources humaines
- 20.4** **Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Service de l'ingénierie
- 20.5** **Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire – Module de la culture et des loisirs – Service des travaux publics

21. SERVICE DES FINANCES

- 21.1** **Projet numéro** --> **CES** - Entente de service entre la Société de transport de l'Outaouais, la Ville de Gatineau et la municipalité de Chelsea
- 21.2** **Projet numéro** --> **CES** - Entente de service entre la Société de transport de l'Outaouais, la Ville de Gatineau et la municipalité de Cantley
- 21.3** **Projet numéro 77740** - Approbation du règlement numéro 119 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 3 615 000 \$ concernant la réalisation du système de perception, phase 2

22. SERVICES JURIDIQUES

- 22.1** **Correspondance numéro 77928** - Certificat du greffier relatif à une correction cléricale à la résolution numéro CM-2008-1337 adoptée par le conseil municipal le 9 décembre 2008
- 22.2** **Correspondance numéro 77945** - Certificat du greffier relatif à des corrections cléricales aux grilles de spécifications du règlement de zonage numéro 502-2005 et au plan d'urbanisme

-
- 23. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**
-
- 24. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
-
- 25. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
-
- 26. DIVERS**
- 26.1** **Projet numéro 77941** - Nomination d'un membre - Comité du bassin versant de la rivière Gatineau
- 26.2** **Projet numéro 77995** – Nomination – Comité consultatif de l'aéroport d'Ottawa
-
- 27. AJOUTS**
-
- 28. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 28.1** **Correspondance numéro 77389** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 29 octobre 2008
- 28.2** **Correspondance numéro 77516** - Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur les choix stratégiques tenue le 8 octobre 2008
- 28.3** **Correspondance numéro 77662** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 26 novembre 2008
- 28.4** **Correspondance numéro 77699** - Procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique tenue le 19 décembre 2008
-
- 29. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- 29.1** **Correspondance numéro 77893** - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 275-2-2008, 603-2008 et 604-2008
- 29.2** **Correspondance numéro 77904** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 14 et 21 janvier 2009 ainsi que de la séance spéciale tenue le 20 janvier 2009
- 29.3** **Correspondance numéro 77730** – Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 décembre 2008
-
- 30. PROCLAMATIONS**
- 30.1** **Projet numéro 77915** - Proclamation - Février 2009 - Mois du cœur
- 30.2** **Projet numéro 77917** - Proclamation - Mars 2009 - Mois du rein
-
- 31. LEVÉE DE LA SÉANCE**
- 31.1** **Projet numéro 77827** - Levée de la séance

La prochaine séance régulière du conseil municipal aura lieu le 10 mars 2009 à 19 h 30, au 5^e étage de Place des Pionniers situé au 115, rue Principale